ENGLISH

Safety precautions

USB Type-C Cable

Precautions

- To prevent fire and injuries such as burns, do not engage in any of the following activities.
  - Modifying or disassembling the connector and the cable;
  - Pulling or bending the cable forcibly, or placing objects on the cable.
  - Using the cable when foreign objects such as water are inside. Always hold the connector when plugging or unplugging the cable.
- The company shall have no responsibility whatsoever for any loss or damage caused to your data when using this product.
- Do not use this product if it is being subject to excessive external pressure. This may cause damage to this product or the connector on your device.
- Do not use this product in environments that are subject to dampness or have high levels of dust.
- Keep out of reach of children.
- If the device connected with this product does not operate properly, or stops operating, please stop using the product immediately and contact the store where you made your purchase.
- Before using this product, check that there is no foreign matter such as dust or liquid in the connectors of this device or the device to be connected. Check for the presence of water, especially if the waterproof device is wet. Not doing so may cause a fire, electric shock, or product damage.

한국어

취급 주의사항

USB Type-C 케이블

주의 사항

- 화재 및 화상 등의 부상을 예방하기 위해 다음과 같은 행동을 하지 마십시오.
  - 커넥터와 케이블을 개조하거나 분해하는 일.
  - 케이블을 무리하게 당기고 굽히거나, 케이블 위에 물건을 올려두는 일.
  - 물이나 이물질이 붙어있는 상태로 사용하는 일 케이블을 꽂거나 뽑을 때는 항상 커넥터 부분을 잡으십시오.
- 본 제품 사용 시 일어난 데이터 손실 및 파손에 관해 당사는 어떠한 책임도 지지 않습니다.
- 본 제품에 외부로부터 강한 압력이 가해진 상태에서는 사용하지 마십시오. 본 제품 또는 접속된 기기의 커넥터가 파손될 우려가 있습니다.
- 본 제품을 습기가 있거나 먼지가 많은 환경에서는 사용하지 마십시오.
- 영유아의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
- 본 제품에 연결된 기기가 정상적으로 작동하지 않거나, 작동이 멈춘 경우, 즉시 제품 사용을 중단하고 구매한 매장에 연락해 주시기 바랍니다.
- 본 제품을 사용하기 전에 해당 기기 또는 연결할 기기의 커넥터에 먼지나 액체와 같은 이물질이 없는지 확인하십시오.
  특히 방수 장치가 젖은 경우 물기가 있는지 확인하십시오.
  화재나 감전 또는 제품 손상이 발생할 수 있습니다.

中文・简体

安全注意事项

USB Type-C 电缆

注意事项

- 由于可能导致火灾或烫伤等人身伤害，切勿进行以下操作。
  - 改装或拆卸连接头以及连接线；
  - 强行拉扯或者弯折连接线，或者在其上放东西。
  - 在附着水等异物的情况下使用连接线。插拔连接线时务必握紧接头。
- 因使用本产品导致数据丢失和损坏的，本公司概不负责。
- 请勿在本产品承受过度外部压力的情况下使用。这可能会导致本产品或者所连接设备的连接头损坏。
- 请勿在有水气的场所或灰尘大的场所使用本产品。
- 请将本产品置于儿童接触不到的地方。
- 当与本产品连接的设备工作不正常或者停止工作时，请立即停用，并联系您购买本产品的销售商。
- 在使用本产品之前，请检查该设备及待连接设备的连接头有无灰尘或液体等异物。
  检查是否有水迹，尤其在防水设备潮湿的情况下。
  否则可能会导致火灾、触电或产品损坏。

中文・繁體

安全注意事項

USB Type-C 電纜

注意事項

- 切勿進行下列事項，以免造成火災或燙傷等傷害。
  - 改裝或拆解連接器及電線。
  - 過度拉扯、彎曲電線，或者將物品放置於電線上。
  - 在水或異物附著的狀態下使用。插入或拔出電線時，請務必握住連接器。
- 使用本產品時發生的資料遺失、毀損之情況，本公司概不負責。
- 請勿在本產品承受過度外部強壓的狀態下使用本產品。可能會導致本產品或用於連接裝置的連接器受損。
- 請勿在潮濕或灰塵多的環境中使用本產品。
- 請將本產品存放於幼兒接觸不到的地方。
- 若本產品連接的裝置無法正常運作或停止運作，請立即停止使用本產品，並聯絡您購買本產品的門店。
- 在使用本產品之前，請檢查本裝置的連接器或準備連接的裝置接口是否有灰塵或液體等異物。
  請檢查是否有水，特別是防水裝置是否潮濕。
  若未檢查，可能會導致火災、觸電或產品損壞。

Tiếng Việt

Các Biện Pháp Đề Phòng Về An Toàn

Cáp USB Type-C

Biện pháp phòng ngừa

- Để ngăn ngừa hỏa hoạn và các chấn thương như bỏng, không tham gia bất kỳ hoạt động nào sau đây.
  - điều chỉnh hoặc tháo rời đầu nối và cáp;
  - Kéo hoặc uốn cong cáp quá mạnh hoặc đặt đồ vật lên cáp.
  - Sử dụng cáp khi có vật thể lạ như nước bên trong. Luôn cầm đầu nối khi cắm hoặc rút cáp.
- Công ty sẽ không chịu trách nhiệm đối với bất kỳ tổn thất hoặc thiệt hại nào đối với dữ liệu của bạn khi sử dụng sản phẩm này.
- Không sử dụng sản phẩm này khi sản phẩm đang chịu lực tác động quá lớn từ bên ngoài. Điều này có thể gây hư hại cho sản phẩm hoặc đầu nối trên thiết bị của bạn.
- Không sử dụng sản phẩm này trong môi trường có độ ẩm hoặc lượng bụi cao.
- Để xa tầm tay trẻ em.
- Nếu thiết bị kết nối với sản phẩm này không hoạt động đúng cách hoặc ngừng hoạt động, vui lòng ngừng sử dụng sản phẩm ngay lập tức và liên hệ với cửa hàng nơi bạn mua hàng.
- Trước khi sử dụng sản phẩm này, hãy kiểm tra để đảm bảo không có vật lạ, như bụi hoặc chất lỏng, trong các đầu nối của thiết bị này hoặc thiết bị sẽ được kết nối.
  Kiểm tra xem có nước không, đặc biệt nếu thiết bị chống nước bị ướt.
  Điều này có thể gây ra hỏa hoạn, điện giật hoặc hư hỏng sản phẩm.

DEUTSCH

Sicherheitsvorkehrungen

USB Type-C-Kabel

Vorsichtsmaßnahmen

- Um ein Feuer und Verletzungen wie Verbrennungen zu vermeiden, sind die folgenden Aktivitäten zu vermeiden.
  - Modifizieren oder Zerlegen des Steckers und des Kabels.
  - Gewaltsames Ziehen am oder Biegen des Kabels oder Ablegen von Gegenständen auf dem Kabel.
  - Verwendung des Kabels, wenn sich Fremdkörper wie Wasser darin befinden. Fassen Sie beim Ein- oder Ausstecken des Kabels nur am Stecker an.
- Das Unternehmen übernimmt keinerlei Verantwortung für Verluste oder Schäden an Ihren Daten, die bei der Verwendung dieses Produkts entstehen.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn es übermäßigem externen Druck ausgesetzt ist.
  Dies kann zu Schäden am Produkt oder dem Stecker an Ihrem Gerät führen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in feuchten oder sehr staubigen Umgebungen.
- Außer Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Wenn das mit diesem Produkt verbundene Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert oder nicht mehr funktioniert, stellen Sie die Verwendung des Produkts sofort ein und wenden Sie sich an das Geschäft, in dem Sie es gekauft haben.
- Vergewissern Sie sich vor Verwendung dieses Produkts, dass sich keine Fremdkörper, wie zum Beispiel Staub oder Flüssigkeiten, in den Anschlüssen dieses Geräts oder des anzuschließenden Geräts befinden.
  Prüfen Sie auf das Vorhandensein von Wasser, insbesondere wenn das wasserdichte Gerät feucht ist.
  Andernfalls kann es zu einem Feuer, zu Stromschlägen oder Produktschäden kommen.

FRANÇAIS

Consignes de sécurité

Câble USB Type-C

Précautions

- Afin de prévenir les incendies et les blessures telles que des brûlures, ne vous engagez pas dans l'une des activités suivantes.
  - Modifier ou démonter le connecteur et le câble.
  - Tirer ou plier le câble avec force, ou placer des objets sur ce dernier.
  - Utiliser le câble en présence de corps étrangers tels que de l'eau à l'intérieur. Tenez toujours le connecteur lorsque vous branchez ou débranchez le câble.
- La société ne saurait aucunement être tenue responsable de toute perte ou dommage causé à vos données lors de l'utilisation de ce produit.
- N'utilisez pas ce produit s'il est soumis à une pression externe excessive. Cela pourrait l'endommager ou endommager le connecteur de votre appareil.
- N'utilisez pas ce produit dans des environnements humides ou très poussiéreux.
- Veuillez le tenir hors de portée des enfants.
- Si l'appareil connecté à ce produit ne fonctionne pas correctement ou cesse de fonctionner, veuillez cesser immédiatement d'utiliser le produit et contacter le magasin où vous l'avez acheté.
- Avant d'utiliser ce produit, vérifiez qu'il n'y a pas de corps étrangers tels que de la poussière ou du liquide dans les connecteurs de cet appareil ou dans l'appareil à connecter.
  Détectez toute présence d'eau, surtout si l'appareil étanche est mouillé.
  Dans le cas contraire, cela pourrait provoquer un incendie, un choc électrique ou endommager le produit.

ESPAÑOL

Precauciones de seguridad

Cable USB Type-C

Precauciones

- Para evitar incendios y lesiones como quemaduras, no realice ninguna de las siguientes actividades.
  - Modificar o desmontar el conector y el cable.
  - Tirar o doblar el cable con fuerza, o colocar objetos sobre el cable.
  - Usar el cable cuando haya objetos extraños como agua en su interior. Sujete siempre el conector al enchufar o desenchufar el cable.
- La empresa no se hará responsable en absoluto por ninguna pérdida o daño causado a sus datos al utilizar este producto.
- No utilice este producto si está sometido a una presión externa excesiva. Esto puede causar daños a este producto o al conector de su dispositivo.
- No utilice este producto en entornos húmedos o con altos niveles de polvo.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- Si el dispositivo conectado con este producto no funciona correctamente o deja de funcionar, deje de utilizar el producto inmediatamente y póngase en contacto con la tienda donde realizó la compra.
- Antes de utilizar este producto, compruebe que no haya materias extrañas como polvo o líquidos en los conectores de este dispositivo o del dispositivo a conectar.
  Compruebe la presencia de agua, especialmente si el dispositivo resistente al agua está mojado.
  No hacerlo puede provocar un incendio, una descarga eléctrica o daños en el producto.

ITALIANO

Precauzioni di sicurezza

Cavo USB Type-C

Precauzioni

- Per prevenire incendi e lesioni come ustioni, non intraprendere alcuna delle seguenti attività.
  - Modificare o disassemblare il connettore e il cavo.
  - Tirare o piegare il cavo con forza, o posizionare oggetti sul cavo.
  - Utilizzare il cavo in presenza di corpi estranei come acqua all'interno. Tenere sempre il connettore quando si inserisce o si scollega il cavo.
- L'azienda non si assume alcuna responsabilità per eventuali perdite o danni causati ai dati durante l'utilizzo di questo prodotto.
- Non utilizzare questo prodotto se è soggetto a pressione esterna eccessiva. Ciò potrebbe causare danni al prodotto o al connettore del dispositivo.
- Non utilizzare questo prodotto in ambienti soggetti a umidità o con alti livelli di polvere.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Se il dispositivo collegato con questo prodotto non funziona correttamente, o smette di funzionare, interrompere immediatamente l'utilizzo del prodotto e contattare il negozio presso cui è stato acquistato.
- Prima di utilizzare questo prodotto, verificare che non vi siano corpi estranei come polvere o liquidi nei connettori di questo dispositivo o del dispositivo da collegare.
  Verificare la presenza di acqua, specialmente se il dispositivo impermeabile è bagnato.
  In caso contrario si potrebbero causare incendi, scosse elettriche o danni al prodotto.

Compliance status

www.elecom.co.jp/global/certification/

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
In order to make improvements to this product, the design and specifications are subject to change without prior notice.

*only for MPA-CCNE10 and MPA-CCNE20

Responsible party :
ELECOM USA, Inc.
2102 Business Center Drive,
Irvine, CA 92612 USA
elecomusa.com

产品中有毒有害物质或元素的名称及含量

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
①USB接口	○	○	○	○	○	○
②连接线	○	○	○	○	○	○
③橡胶部件	○	○	○	○	○	○
④金属部件	○	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

品质合格证

产品中有毒有害物质或元素的名称及含量

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
①USB接口	○	○	○	○	○	○
②连接线	○	○	○	○	○	○
③橡胶部件	○	○	○	○	○	○
④金属部件	○	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

品质合格证

Please see the current state of RoHS compliant:
请查看当前的 RoHS 认证状态:
Xin tham khảo theo hiện trạng tuân thủ RoHS:
www.elecom.co.jp/global/certification/

European Authorized Representative (For CE and GPSR matters only)
VISHTEC ltd
3rd floor office 5, Plovdiv 2 Liuben Karavelov bul, 4002 Bulgaria
compliance@vish-tec.com

WEEE Disposal and Recycling Information
This symbol means that waste of electrical and electronic equipment (WEEE) should not be disposed as general household waste. WEEE should be treated separately to prevent possible harm to the environment or human health. Consult your retailer or local municipal office for collection, return, recycle or reuse of WEEE.

Trademark and name of the manufacturer:

ELECOM CO., LTD.
Fushimimachi 4-1-1, Chuo-ku, Osaka City
www.elecom.co.jp/global/

· ELECOM CO., LTD. owns the copyright of this manual.
· Unauthorized copying and/or reproducing of all or part of this manual is prohibited.

· The images are for illustration purposes only and may differ from your actual product.
· The specifications and appearance of this product may be changed without prior notice for product improvement purposes.
· Please contact the shop where you purchased this product if you have any feedback or questions about the contents of this manual.
· In order to make improvements to this product and for improved safety, the colors and specifications are subject to change without prior notice.
· We shall bear no responsibility for any device failure or malfunction of other devices resulting from the use of this product.
· When exporting this product, check the export regulations for the country of origin.
· USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum.
· The company and product names on the packaging and the manual are, in general, trademarks or registered trademarks of their respective companies.

Global Support

A customer who purchases outside Japan should contact the local retailer in the country of purchase for inquiries.
In "ELECOM CO., LTD. (Japan)", no customer support is available for inquiries about purchases or usage in/from any countries other than Japan. Also, no foreign language other than Japanese is available.
Replacements will be made under stipulation of the Elecom warranty.

www.elecom.co.jp/r/s536

USB Type-C Cable
Safety precautions
2nd edition, October 31, 2025

ELECOM

©2025 ELECOM Co., Ltd. All Rights Reserved.

SC-MPA-CCNE_MPA-ACNE_0953_ver.22